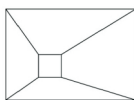


# 6. ARCHITEKTUR- PREIS SÜDTIROL

# 4. PREIS KUNST AM BAU SÜDTIROL

## AUSSCHREIBUNG

ORGANISIERT VON:



Architektur Stiftung Südtirol  
Fondazione Architettura Alto Adige

**SKB** Südtiroler  
Künstlerbund

UNTER DER SCHIRMHERRSCHAFT VON:

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Assessorat für Raumordnung



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Assessorato all'Urbanistica



COLLEGIO DEI COSTRUTTORI EDILI  
KOLLEGIUM DER BAUUNTERNEHMER



**EOS.**

Export Organisation Südtirol  
der Handelskammer Bozen  
Organizzazione export  
Alto Adige della Camera  
di commercio di Bolzano

GEFÖRDERT VON:



**ALPEVA**



Verwirklichung von Architektur  
Realizzazione di strutture architettoniche

**ZUMTOBEL**

## **6. ARCHITEKTURPREIS SÜDTIROL**

## **4. PREIS KUNST AM BAU SÜDTIROL**

### **AUSSCHREIBUNGSTEXT 2011**

#### **Art. 1 - Auslober**

Der 6° *Architekturpreis Südtirol* und der 4° *Preis für "Kunst am Bau" Südtirol* wird von der Architekturstiftung Südtirol und dem Südtiroler Künstlerbund ausgelobt.

#### **Art. 2 - Zielsetzung**

Der *Architekturpreis Südtirol* setzt sich zum Ziel, jene architektonischen Werke auszuzeichnen und zu veröffentlichen, welche gesellschaftliche Tendenzen und Nutzerwünsche zum Ausdruck bringen, innovative Technologien einsetzen und das beste Umfeld für unser zukünftiges Leben verwirklichen.

Der *Preis „Kunst am Bau“ Südtirol* prämiiert ein Kunstwerk, welches in Symbiose zu einem Bauwerk gesetzt ist.

#### **Art. 3 - Teilnahme**

Für den *Architekturpreis Südtirol* können eines oder mehrere Projekte eingereicht werden, welche ab 1. Jänner 2006 und innerhalb des Tages der Wettbewerbsteilnahme fertiggestellt worden sind.

Zu den drei Hauptpreisen werden noch jeweils ein Preis für folgende Themenbereiche vergeben:

1. Öffentlicher Bau
2. Wohnungsbau
3. Dienstleistung und Gewerbe (Industrie)
4. Tourismus
5. Landschaftsgestaltung und Infrastruktur
6. Interior Design

Der Preis ist Architekten/innen vorbehalten, welche in der Architektenkammer der Provinz Bozen eingeschrieben sind. Teilnahmeberechtigt sind sowohl Gruppen wie auch Einzelpersonen.

Für den *Preis „Kunst am Bau“ Südtirol* können Kunstwerke eingereicht werden, welche ab Jänner 2006 und innerhalb des Tages der Wettbewerbsteilnahme verwirklicht worden sind. Der Preis ist Südtiroler Künstlern/innen, Koordinatoren/innen, Kuratoren/innen und Architekten/innen vorbehalten für Werke, die in der Provinz Bozen realisiert wurden. Teilnahme einzeln oder in Gruppen.

#### **Art. 4 - Preise**

Der *Architekturpreis Südtirol* besteht in einer Plakette und wird den drei Hauptpreisträgern und jedem Sieger der entsprechenden Kategorie verliehen.

Der *Preis „Kunst am Bau“ Südtirol* beträgt € 5.000 und kann von der Jury nach eigenem Ermessen aufgeteilt werden.

## **Art. 5 - Anmeldung**

Der/die interessierte Teilnehmer/in muss innerhalb **12.00 Uhr des 16. September 2011** folgende Unterlagen am Sitz der Architekturstiftung Südtirol, Sparkassenstr. 15 in Bozen (für beide Sektionen) einreichen (Eingangsstempel ist ausschlaggebend):

1. Teilnahmegesuch mit den Daten der Teilnehmer;
2. Projektdatenblatt mit Bericht und Daten des Objektes;
3. Ein Ausdruck im Format A3 mit Grundriss und Schnitte;
4. Ein Ausdruck im Format A3 mit Fotos des Objektes;
5. CD mit Unterlagen 1 und 2 in Format Word; Unterlagen 3 und 4 in Format jpeg 600 dpi.

Projekte die in früheren Ausgaben bereits prämiert wurden, werden nicht berücksichtigt. In beiden Sektionen werden die signifikantesten Werke ausgewählt und in einer Sonderausgabe der Fachzeitschrift für Architektur turrisbabel ausführlich präsentiert. Eine anschließende Wanderausstellung ist geplant.

Die Unterlagen sind an folgende Adresse zu senden:  
Architekturstiftung Südtirol:  
Sparkassenstraße 15, I-39100 Bozen

## **Art. 6 - Jury**

Für den *Architekturpreis Südtirol*  
Sean Griffiths London (GB)  
Rudy Ricciotti, Bandol (F)  
Alberto Veiga Barcelona (E).

Für den *Preis „Kunst am Bau“ Südtirol*  
Eva Gratl, Bozen (I)  
Roland Gnaiger, Bregenz (A)  
Ein weiteres Mitglied, ausgewählt aus der Jury des Architekturpreises Südtirol.

Die Jury wird bei den ausgewählten Projekten einen Lokalausweis vornehmen. Bei den Jurysitzungen und Lokalausweisen müssen alle Juroren anwesend sein.

## **Art. 7 - Ergebnisse**

Innerhalb 16.10.2011 vergibt die Jury mit unanfechtbarem und mehrheitlichem Beschluss die Preise und eventuelle Anerkennungen.  
Die Prämierung erfolgt im Rahmen einer öffentlichen Feier im November 2011.

## **Art. 8 - Informationen**

zum *Architekturpreis Südtirol*  
Architekturstiftung Südtirol,  
Sparkassenstr., 15 - 39100 Bozen  
Tel. 0471/301751 Fax 0471/974546  
Email: [cultura@arch.bz.it](mailto:cultura@arch.bz.it)  
Öffnungszeiten für die Abgabe: Montag-Freitag 9.00-12.00

Zum *Preis „Kunst am Bau“ Südtirol*  
Südtiroler Künstlerbund  
Weggensteinstr., 12 - 39100 Bozen  
Tel. 0471/977037 Fax 0471/977016  
Email: [info@kuenstlerbund.org](mailto:info@kuenstlerbund.org)

*Gefördert durch das Assessorat für Raumordnung der Autonomen Provinz Bozen.  
Gefördert durch die Stiftung Südtiroler Sparkasse.*